



058998/EU XXIV.GP  
Eingelangt am 15/09/11

**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**  
  
**GENERALSEKRETARIAT**

**Brüssel, den 14. September 2011**

**CM 4398/11**

**OJ CONS  
COMPET  
RECH  
ESPACE**

**MITTEILUNG**

**EINBERUFUNG UND VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG**

---

Für Rückfragen: [simona.pavoni@consilium.europa.eu](mailto:simona.pavoni@consilium.europa.eu)

Tel.: +32.2-281.6167

---

**Betr.:** 3113. TAGUNG DES RATES DER EUROPÄISCHEN UNION  
(WETTBEWERBSFÄHIGKEIT (BINNENMARKT, INDUSTRIE,  
FORSCHUNG UND RAUMFAHRT))

Termin: Donnerstag, 29. (9.30 Uhr) und Freitag, 30. (10.00 Uhr) September  
2011

Ort: RAT  
JUSTUS-LIPSIUS-GEBÄUDE  
Rue de la Loi 175, 1048 BRÜSSEL

---

**TAGUNG AM DONNERSTAG, DEN 29. SEPTEMBER 2011 (9.30 UHR)**

1. Annahme der Tagesordnung

## INDUSTRIE UND BINNENMARKT

### Beratungen über Gesetzgebungsakte

(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union)

2. (ggf.) Annahme der Liste der A-Punkte
  
3. Normungspaket
  - a) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur europäischen Normung und zur Änderung der Richtlinien 89/686/EWG und 93/15/EWG des Rates sowie der Richtlinien 94/9/EG, 94/25/EG, 95/16/EG, 97/23/EG, 98/34/EG, 2004/22/EG, 2007/23/EG, 2009/105/EG und 2009/23/EG des Europäischen Parlaments und des Rates  
11300/11 COMPET 262 IND 81 MI 301 RECH 178 ENT 135 TELECOM 92  
CODEC 989  
+ REV 1 (en, fr, hu, mt)
  - b) Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat und den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss "Eine strategische Vision der europäischen Normung: Weitere Schritte zur Stärkung und Beschleunigung des nachhaltigen Wachstums der europäischen Wirtschaft bis zum Jahr 2020"  
11471/11 COMPET 320 IND 85 MI 308 RECH 236 ENT 137 TELECOM 93
- Gedankenaustausch

### Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten

4. (ggf.) Annahme der Liste der A-Punkte
  
5. Eine wettbewerbsfähige europäische Wirtschaft: Industrielle Wettbewerbsfähigkeit im Lichte der Ressourceneffizienz
  - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates
  
6. Entwurf eines Abkommens über die Errichtung eines einheitlichen Patentgerichts
  - Gedankenaustausch
  
7. Grünbuch: Überarbeitung der Richtlinie über Berufsqualifikationen
  - Vorstellung durch die Kommission  
12111/11 ETS 13 MI 333

## TAGUNG AM FREITAG, DEN 30. SEPTEMBER 2011 (10.00 UHR)

### FORSCHUNG

#### Beratungen über Gesetzgebungsakte

#### **(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union)**

8. a) Vorschlag für einen Beschluss des Rates über das innerhalb des Rahmenprogramms der Europäischen Atomgemeinschaft für Forschungs- und Ausbildungsmaßnahmen im Nuklearbereich (2012-2013) durch indirekte Maßnahmen durchzuführende spezifische Programm  
7402/11 RECH 53 ATO 8 COMPET 84
  - b) Vorschlag für einen Beschluss des Rates über das innerhalb des Rahmenprogramms der Europäischen Atomgemeinschaft für Forschungs- und Ausbildungsmaßnahmen im Nuklearbereich (2012-2013) von der Gemeinsamen Forschungsstelle durch direkte Maßnahmen durchzuführende spezifische Programm  
7404/11 RECH 54 ATO 9 COMPET 85
  - c) Vorschlag für eine Verordnung des Rates (Euratom) über die Regeln für die Beteiligung von Unternehmen, Forschungszentren und Hochschulen an indirekten Maßnahmen des Rahmenprogramms der Europäischen Atomgemeinschaft sowie für die Verbreitung der Forschungsergebnisse (2012-2013)  
7418/11 RECH 55 ATO 10 COMPET 86
  - (ggf.) Allgemeine Ausrichtung
- 
9. Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 521/2008 des Rates zur Gründung des Gemeinsamen Unternehmens "Brennstoffzellen und Wasserstoff" (\*)  
(Von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 187 und 188 AEUV)  
– Politische Einigung  
9641/11 RECH 93 ENER 95

#### Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten

10. Empfehlung der Kommission für eine Initiative zur gemeinsamen Planung der Forschungsprogramme im Bereich "Länger und besser leben – Möglichkeiten und Probleme des demografischen Wandels"  
– Annahme von Schlussfolgerungen des Rates  
12959/11 RECH 268 TELECOM 104 SAN 152 SOC 654

11. Leitinitiative "Innovationsunion"
- Informationen der Kommission zu den Europäischen Innovationspartnerschaften, einschließlich der Bewertung des Pilotvorhabens "Aktives und gesundes Altern"
  - (ggf.) Informationen der Kommission zu der Mitteilung über Partnerschaften für Forschung und Innovation
  - Gedankenaustausch

## Sonstiges

### Industrie

12. a) Ergebnisse der informellen Tagung des Rates (Wettbewerbsfähigkeit) (Sopot, 21./22. Juli 2011)
- Erläuterungen des Vorsitzes
- b) Europäisches Tourismusforum und informelle Ministertagung (Krakau, 5.-7. Oktober 2011)
- Erläuterungen des Vorsitzes
- c) Stärkung der Wettbewerbsfähigkeit – Investitionen – Wachstumsinitiative für Griechenland
- Erläuterungen der deutschen Delegation

### Binnenmarkt

- d) Binnenmarktforum (Single Market Forum –SIMFO) (Krakau, 3./4. Oktober 2011)
- Erläuterungen des Vorsitzes und der Kommission
- e) Binnenmarktanzeiger
- Erläuterungen der Kommission
- f) Fortschrittsbericht über die Verringerung des Verwaltungsaufwands
- Vorstellung des Berichts durch den Vorsitz

### Forschung

- g) Ergebnisse der EFR-Ministerkonferenz und der informellen Tagung des Rates (Wettbewerbsfähigkeit) (Sopot, 20./21. Juli 2011)
- Erläuterungen des Vorsitzes
- h) Analyse der niedrigen Beteiligung am Siebten Forschungsrahmenprogramm
- Erläuterungen der Kommission

---

(\*) Punkt, zu dem eine Abstimmung beantragt werden kann.

NB: Bitte um möglichst baldige Übermittlung der Teilnehmerliste an den Konferenzdienst.  
E-Mail-Adresse: [confpart@consilium.europa.eu](mailto:confpart@consilium.europa.eu).